

Hapuhã Juãw Juãw kot Jejus kôthkwýjê hwýr kagà nê mẽnh o axkrut kôth mẽn

Juãw na pre mãânên kagàja nhípêx. Jejus nhý hã hkrajê jahkre ho mẽ pa xwýnhjê hõ na pre. Tã hkràmnhwý Gajore mã kagàja nhípêx nê hwýr kumê. Na pre Jejus kwýjaja ma krĩ piitã hkôt mẽ kãm Jejus kapêr jarênh o ri mẽ hkôt pa. Jao Gajore nhõ krĩ hwýr pøj nhùm Gajore mẽ hpôx ã mẽ harênh ma nê amnhĩ nhõrkwý hwýr mẽ kuwý. Jakamã nhùm pre htem ma õ krĩ hwýr pa hãmri nê kuri pøj. Nhùm Juãw ã Gajore kot amnhĩ nhípêx anhýr ã harênh ma nê hkĩnh nê hwýr kagàja nhípêx nê kumê. Nê kamã kãm mẽhõ pê Xotre kot tanhmã amnhĩ tomnuj to ho pa hã harê. ã na pre Juãwja Gajore mã mẽmoj jarênh nê hã kagà nê hwýr mẽnh anê. Nê kãm:

¹ Pa ixkràmnhwý Gajore? Xà amex? E ot pa awýr kagàja nhípêx nê kumê. Apê ixkràmnhwý mex na ka. Inhmã akĩnh.

²⁻³ Na pre ra Kris kôthpahtõ hkwýjaja ixwýr pøj nê tanhmã inhmã ajarênh to. Na ka xep hte Tĩrtũm kôth amnhĩ nhípêx mex rãhã ho ri apa. Pa ajarênh ma nê anhý hã ixkĩnh nê. Nê ato Tĩrtũm wýr o ixpa. Kot ato mex nhùm amex nê ajamakêtkati nê apa ho apa kaxyw. Nê axà hkêt nê amex nê ri apa kaxyw.

⁴ Ixte Tĩrtũm kapêr o mẽ ajahkre o ri ixpa jakamã te mẽ apê ixkra pyræk. Tã pa tanhmã ate mẽ

pahkwỳjê nhĩpêx to ho apa hã ajarênh ma nê ixkĩnh nê.

Gajore kot tanhmã Jejus kôt hkwyjê ho mex to hã harênh

Wam Korĩt 16.10-11

⁵ E ixkràmnhwỳ. Na ka xep hte Jejus kôt pahtōjê ho mex o ri apa. Aa ate mẽ omunh kêt tã nhũm htem ma anhõ krĩ hwỳr pa ka mẽ omu nê apê Jejus kôt mẽ htō hã mẽ ho mex nê. ãm hãmri na ka hte ã mẽ hipêx anhỳr o ri apa Gajore. ⁶ Na pre ra mẽ hkwyjaja akupỹn ixwỳr pōj nê mẽ ixpê Kris kwỳjê mã amnhĩ tã ajarê. Amã mẽ hkĩnh nê ate tanhmã mẽ ho mex to hã ajarê. Nhũm prem nojarêt ka xep pre mẽ kãm pry hã mẽ apkur xà hã mẽmoj gō nhũm mẽ inhmã ajarê. Nà ãm hãmri na ka hte ã mẽ ho mex o apa anê. ã ate mẽ hipêx anhỳr o apata ã na hte Tĩrtũm apumu nê hkĩnh nê. ⁷ Na htem krĩ piitã hkôt mẽ kãm Kris kot tanhmã mẽ panê amnhĩ nhĩpêx to hã harênh kaxyw ma mẽ hwỳr pa. Nom mẽ apkur xà hprãm xàj mẽ kot Kris kôt amnhĩ xunhwỳr kêt xwỳnhjê hwỳr pa hkêt nê. ⁸ Jakamã kwa kêr pu mẽ papajaja mẽ pahpê Jejus kôt mẽ htō hã mẽ kãm mẽõ hkwy nhõr o papa. Kot puj mẽ ã mẽ ho ajuta anê nê te mẽ pajaxwỳja mẽ ãhkô hã ri mẽ kãm Kris jarênh o ri papa pyrak.

Xotre kãm Juãw kapêr mar prãm kêt ã harênh

Matêwre 20.25-28, 23.1-12

⁹ Nê ra ixte anhõ krĩ kamã mẽ apê Kris kwỳjê mã kagà nê mẽnh nhũm mẽ ate kamã harênhta. Na xep pre Xotreja kuma nê ãm kuma. Kêp mẽ akrãhtũm prãm xàj kãm ixkapêr mar prãm kêt nê. ¹⁰ Na xep hte tanhmã ixto hêx to ho pa. Nom papxipix ixto

hêx kêt nê. Māānēn Kris kôt mē pahtōjaja nhỹhỹnh krī hō rūm mē awỳr pan pōj nhũm xep tanhmā mē amā mē ho hêx to. Nê mē hpōx ã mē omu nom amnhĩ nhōrkwỹ hwỳr mē hwỳr kêt nê. Tã ka mē kurom amnhĩ nhōrkwỹ hwỳr mē awỳ nhũm xep tee ri ja hã mē apumu nê mē akamā gryk nê mē hã mē amā akir nê Tĩrtũm mã amnhĩ jarēnh xà hã ixkre nê mē ajano. Na xep hte ã amnhĩ nhĩpêx anhỹr o pa. Jakamā kot paj nhỹrmā ma mē awỳr mō hāmri nê mē apiitã mē anoo mã hã kãm akir. Tanhmā kot mē ixto hêx to nê tanhmā kot amnhĩ tomnuj to hã kãm akir ka mē apiitã hã inhma.

Mē pahte mē kot amnhĩ tomnuj xwỳnhjê hkôt amnhĩ nhĩpêx kêt ã mē pamã karō

Rukre 6.45; Rōmãn 12.9

¹¹ E kwa ixkràmnhwỳ. Kêr ka ã Xotre kot amnhĩ tomnuj o pa anhỹrja kôt amnhĩ nhĩpêx kêt nê. Mē kot amnhĩ tomnuj o mē pa xwỳnhjaja na htem Tĩrtũm kôt amnhĩ nhĩpêx kêt nê. No kêt mē kot amnhĩ to mex o ri mē pa xwỳnhjaja na mē kêp Tĩrtũm kra jakamã kêr ka mē ã mē kot amnhĩ nhĩpêx anhỹr xwỳnhjê kôt pix mã amnhĩ nhĩpêx.

Temētre jarēnh

¹² Nê Temētre na hte tãm ri amnhĩ nhĩpêx nê ãm hāmri Tĩrtũm kapêr o mē ahkre mex nê nhũm mē piitã axpēn mã mex ã harē. Pa hte ijaxwỳja mē kãm mex ã harēnh o ri mē hkôt ixpa ka htem inhma. ãm hāmri na pa hte tanhmā harēnh to ho ri ixpa.

Kagà jatur xà

Sikũn Juāw 12-13

¹³ E kagàja kamã na pa ãm ja pix jarē nê hã kagà nê awỳr kumē Gajore. Na pa kormã harēnh jatur

xà mẽnh kêt nẽ. ¹⁴ Nom kot paj tokyx ma awỳr mỗ
hãmri nẽ rĩ kormã amã hatur xàm kumẽ.

E kê Tĩrtũm akutã nojarêt rãhã ho pa.

Nẽ ota jar Kris kôt akràmnhwỳjaja awỳr hpẽr mẽ.
Nẽ kêr ka atar Kris kôt ixkràmnhwỳjê mã ijarẽ.

Tã ãm ja pix. Ixpê Juãw pigêtre na pa ã awỳr kagà
nhĩpêx nẽ mẽnh anẽ.

Tĩrtũm kapēr ã kagà nyw **New Testament in Apinayé (BR:apn:Apinayé)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Apinayé

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Apinayé [apn], Brazil

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apinayé

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

383a4e22-34cd-505f-9cc2-2f9921e7aa9f